



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 1 6 4 2 6 5 1 9 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 116 426 519 JP

|  |  |   |                   |     |
|--|--|---|-------------------|-----|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Khan Industries Limited KR<br>Khan Industries Limited KR<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR<br>10, 11, 12SHUTTER<br>78 Minamisanrizuka<br>Narita<br>Chiba<br><br>Postal Code 286-0113 JAPAN | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 06 29 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid | 諸料金 |
|  | 合計金額 Total gross weight<br>円 (yen)                             |   |                   |     |

|   |  |
|---|--|
| To (Addressee) Name & Address<br><br>Jo Yumi<br>Jo Yumi<br>#2504, 113-dong, 34, Changwoncheon-ro,<br>Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, Daewon Dream Green)<br><br>Postal Code 51415 |  |
|---|--|

|   |                        |                                    |                                  |                   |                         |   |
|---|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|-------------------------|---|
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents    | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value            | TEL 010-9317-8024<br>FAX 010-9317-8024  |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD6.57                 | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD6.09                 |   |
| No commercial value for customs purpose only. |                        |                                    |                                  |                   | 日本円換算合計 (円) Total Value | 1266 Yen  |

|  |  |  |   |  |
|--|--|--|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br><b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> | 社員確認用<br><input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 |
|--|--|--|---|--|

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 1 6 4 2 6 5 1 9 J P \*  
item number EN 116 426 519 JP

|  |   |                              |                              |
|--|---|------------------------------|------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Khan Industries Limited KR<br>Khan Industries Limited KR<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR<br>10, 11, 12SHUTTER<br>78 Minamisanrizuka<br>Narita<br>Chiba<br><br>Postal Code 286-0113 JAPAN | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 06 29  | 配達日時 (Date/time of delivery) | ご署名 (Signature of recipient) |
|  | To (Addressee) Name & Address<br><br>Jo Yumi<br>Jo Yumi<br>#2504, 113-dong, 34, Changwoncheon-ro,<br>Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, Daewon Dream Green)<br><br>Postal Code 51415 |                              |                              |

|   |                        |                                    |                                  |                   |                         |   |
|---|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|-------------------------|---|
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents    | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value            | TEL 010-9317-8024<br>FAX 010-9317-8024  |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD6.57                 | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD6.09                 |   |
| No commercial value for customs purpose only. |                        |                                    |                                  |                   | 日本円換算合計 (円) Total Value | 1266 Yen  |

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |
|--|--|--|---|



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 29

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>                 Khan Industries Limited KR<br/>                 Khan Industries Limited KR<br/>                 PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER<br/>                 78 Minamisanrizuka<br/>                 Narita<br/>                 Chiba<br/>                 286-0113, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN116426519JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>                 Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>                 Jo Yumi<br/>                 Jo Yumi<br/>                 #2504, 113-dong, 34, Changwoncheon-ro,<br/>                 Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-<br/>                 dong, Daewon<br/>                 Dream Green)<br/>                 51415, KOREA</p> <p>TEL 010-9317-8024      FAX 010-9317-8024</p> |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.57           | USD 6.57              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.09           | USD 6.09              |
| <b>総合計 (Total)</b>      |                            |                           | <b>2</b>         |                    | <b>USD 12.66</b>      |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited KR



\* E N 1 1 6 4 2 6 5 1 9 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 116 426 519 JP

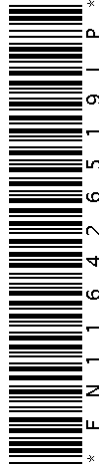
|  |                        |   |  |                   |
|--|------------------------|---|--|-------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Khan Industries Limited KR<br>Khan Industries Limited KR<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR<br>10, 11, 12SHUTTER<br>78 Minamisanrizuka<br>Narita<br>Chiba |                        | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 06 29  | 損害要償額  | 郵便料金<br>諸料金       |
| Postal Code 286-0113 JAPAN   |                        | TEL +82-70-8028-0951 FAX  | 総重量<br>Total gross weight g  | 合計金額 Postage Paid |
| Country KOREA  |                        | To (Addressee) Name & Address<br>Jo Yumi<br>Jo Yumi<br>#2504, 113-dong, 34, Changwoncheon-ro,<br>Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, Daewon Dream Green)<br>Postal Code 51415 |  |                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods  | 内容品の個数 Number of items contained   | 正味重量 Net weight g |
| Health food  |                        |   | 1  | USD6.57           |
| Health food  |                        |   | 1  | USD6.09           |
| No commercial value for customs purpose only.  |                        |   | TEL 010-9317-8024<br>FAX 010-9317-8024   |                   |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item/s may be opened if suspected of containing dangerous goods.)    |                        |   | 次の場合には口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.   |                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |                        |   | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |                   |
| ご署名 Signature of the sender  |                        |   | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces   |                   |
|  |                        |   | 日本円換算合計 (円) Total Value 1266 Yen   |                   |

✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

**EMS 受取書 (Sender's Copy②)**

正に受領いたしました。

|  |       |                |                          |
|--|-------|----------------|--------------------------|
| Khan Industries Limited KR<br>Khan Industries Limited KR<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR<br>10, 11, 12SHUTTER<br>78 Minamisanrizuka<br>Narita<br>Chiba | JAPAN | 286-0113       | TEL +82-70-8028-0951 FAX |
| Country KOREA  |       | 日付印 Date Stamp |                          |



\* E N 1 1 6 4 2 6 5 1 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 116 426 519 JP

**EMS 受付局控 (Post office's copy)**

|   |       |   |                                      |       |                                      |  |                          |                                     |                          |                          |                          |                          |   |
|---|-------|---|--------------------------------------|-------|--------------------------------------|--|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|
| Khan Industries Limited KR<br>Khan Industries Limited KR<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER<br>78 Minamisanrizuka<br>Narita<br>Chiba |       | Jo Yumi<br>Jo Yumi<br>#2504, 113-dong, 34, Changwoncheon-ro,<br>Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, Daewon Dream Green) | 286-0113<br>TEL +82-70-8028-0951 FAX | JAPAN | 286-0113<br>TEL +82-70-8028-0951 FAX | TEL 010-9317-8024<br>FAX 010-9317-8024 | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)         | 合計 (円) (Postage)                    | 日付印 Date Stamp           |                          |                          |                          |   |
| 内容品詳細   | HSコード | 原産国   | 個数                                   | 正味重量  | 損害要償額 (円)                            | 価格                                     | 贈物                       | 販売品                                 | 返品                       | 商品見本                     | その他                      | 書類                       | 日本円換算合計 (円)                                   |
| Health food   |       |   | 1                                    |       | USD6.57                              |  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 1266  |
| Health food   |       |   | 1                                    |       | USD6.09                              |  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | No commercial value for customs purpose only. |



\* E N 1 1 6 4 2 6 5 1 9 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控